

**No. 1
Noviembre 2006**

Hasta la fecha no se ha detectado ningún caso de gripe aviar por el virus de alta patogenicidad H5N1 en las Américas

De manera preventiva, la Organización Panamericana de Salud (OPS) recomienda a todos los países y comunidades de la Región que se preparen ante una posible pandemia de gripe

e-FluInfo puede ser reproducido y distribuido de manera gratuita.

La modificación del texto o formato no está permitida.

Para **preguntas y comentarios**, envíe un correo electrónico a: FluInfo@paho.org o consulte con el Ministerio de Salud de su país



¿QUÉ ES LA GRIPE AVIAR?

Como su nombre indica, es una gripe que originalmente afecta a las aves. Por la propia naturaleza de los virus, el virus de la gripe cambia continuamente. Uno de los virus que circulan actualmente se conoce como H5N1 y es altamente mortífero para aves domésticas como los pollos. Es importante conocer que los patos y otras aves migratorias pueden transportar el virus H5N1, sin enfermarse, y pueden transmitirlo a otras aves, principalmente a través de sus excrementos.

¿Se pueden contagiar las personas con el virus de la gripe aviar?

El virus de la gripe aviar afecta principalmente a las aves. Afortunadamente, el virus de la gripe aviar no está bien adaptado a vivir en humanos por lo que sólo ha infectado a algo más de 200 personas en todo el mundo. Casi todas las personas afectadas vivían en contacto muy cercano con aves infectadas.



**No tocar aves
enfermas o muertas**

¿Porqué existe tanta inquietud con el virus de la gripe aviar?

El virus H5N1 de la gripe aviar que circula en la actualidad es altamente mortífero para las aves domésticas. Hasta la fecha, millones de pollos han muerto o han sido sacrificados en las zonas afectadas. La gripe aviar puede causar un impacto económico negativo para la industria avícola y para un gran número de familias campesinas que sobreviven con la cría de gallinas de corral. Por ello, es importante informar rápidamente a las autoridades de casos de muertes de aves.

**Vigilar y reportar
inmediatamente a las
autoridades casos de aves
muertas**

Por otro lado, existe el riesgo de que el virus de la gripe aviar cambie en algún momento de manera que se adapte a vivir y a transmitirse entre humanos. Si esto sucede, se podría transmitir a personas de todo el mundo (lo que se conoce como pandemia) capaz de causar millones de muertes.

¿Cuándo se espera que llegue la gripe aviar a los países de las Américas?

Nadie sabe con seguridad dónde o cuándo puedan darse los primeros casos en nuestra región. Desde el 2003, la gripe aviar se ha extendido por Asia, Europa, Medio Oriente y África. Es previsible que siguiendo las rutas de las aves migratorias, la gripe aviar llegará también al continente americano.

El boletín **e-FluInfo** le ayudará a estar bien informado sobre los preparativos necesarios frente a posibles brotes de gripe aviar y una pandemia de gripe humana.